

Zmluva o dielo č. 72 / 2009

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení
medzi zmluvnými stranami

Zmluva o dodávke, podpore a používaní softvéru Jet Web S3

Ktorú v nižšie uvedenom dni uzatvorili

Názov spoločnosti: **CÍGLER SOFTWARE, a.s.**
Zastúpená: Ing. Dušan Peško, predseda predstavenstva
Adresa: Račianska 66, 831 02 Bratislava

IČO: 36 237 337
IČ DPH: SK 2020193890

Zapísaný v OR: Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka 2969/B

ako poskytovateľom na strane jednej

Názov spoločnosti: **Slovenská republika - Ústredie ľudovej umeleckej výroby**
Zastúpená: Ing. Milan Beljak, generálny riaditeľ
Adresa: Obchodná 64, 816 11 Bratislava

IČO: 00 164 429
DIČ: 2020 798736

Právna forma: Štátna príspevková organizácia zriadená zákonom č.4/1958 Zb.

ako nadobúdateľom na strane druhej

takto:

I. Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou poskytuje poskytovateľ nadobúdateľovi licenciu – oprávnenie k výkonu práva používať v rozsahu nižšie uvedenom autorské dielo – aplikačný softvér JetWEB Money PRO (ďalej len „SW JetWEB“) a nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytnutie tejto licencie odmenu. Špecifikácia počítačového programu je prílohou č.1 a neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Predmetom tejto zmluvy je aj poskytnutie súvisiacich služieb a prác tak, ako sú tieto špecifikované v prílohe č.2 tejto zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
2. Poskytovateľ (na základe dohody s autorom) vykonáva k dielu všetky majetkové práva a dielo je chránené podľa zákona o práve autorskom, o právach súvisiacich s právom autorským a o zmene niektorých zákonov (autorského zákona) a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

II. Spôsob a rozsah používania

1. Poskytovateľ touto zmluvou poskytuje licenciu na používanie diela pre potrebu nadobúdateľa pri jeho podnikateľskej činnosti v súlade s právnymi predpismi po dobu trvania tejto zmluvy. Nadobúdateľ licencie je oprávnený užívať SW JetWEB takým spôsobom a v takom rozsahu, ktorý je nevyhnutný k naplneniu účelu tejto zmluvy. Nadobúdateľ nie je oprávnený zasahovať do programu. Predmetom tejto zmluvy nie je poskytnutie zdrojových textov počítačového programu nadobúdateľovi.
2. Licencia sa poskytuje na dobu platnosti tejto zmluvy. Táto zmluva sa uzaviera na dobu neurčitú.

3. Licencia je udelená ako nevýhradná tzn. že poskytovateľ je oprávnený ďalej licenciu poskytovať tretím osobám.
4. Nadobúdateľ nie je oprávnený celkom a ani z časti poskytnúť oprávnenie tvoriace predmet tejto zmluvy, informácie o SW JetWEB ani akúkoľvek dokumentáciu týkajúcu sa predmetného SW tretím osobám (podlicencia), s výnimkou materskej/dcérskej alebo organizačne prepojenej organizácie, alebo spoločnosti.
5. SW JetWEB, ktorý je predmetom tejto licenčnej zmluvy, môže byť prevádzkovaný jedine na serveri spravovanom poskytovateľom.

III. Dohoda o odmene

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi odmenu za poskytnutie licencie v zmysle čl. 1 tejto zmluvy vo výške 2 689,40 EUR vrátane DPH (slovom dvetisícšesťstoosemdesiatdeväť EUR a štyridsať centov), čo je 81 020,86 Sk (konverzný kurz 1€/30,1260 Sk). Výška odmeny za poskytnutie licencie je podrobne špecifikovaná v prílohe č.2 tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za licenciu bude poskytovateľom uhradená nasledovne:
 - 60% z odmeny za licenciu, teda 1 613,64 EUR vrátane DPH (slovom tisícšesťstotrinásť EUR a šesťdesiatštyri centov), čo je 48 612,52 Sk poskytne nadobúdateľ vo forme zálohy, a to pred začatím prác. Zálohu je poskytovateľ povinný vyúčtovať do 60 dní odo dňa jej pripísania na účet poskytovateľa;
 - 40 % odmeny za licenciu, teda 1 075,76 EUR vrátane DPH (slovom tisícšesťdesiatpäť EUR a sedemdesiatšesť centov), čo je 32 408,35 Sk poskytne nadobúdateľ pri odovzdaní diela do užívania.
2. Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje hradiť poskytovateľovi mesačnú odmenu vo výške 53,55 EUR vrátane DPH za ním poskytované služby, ktorých podrobná špecifikácia je uvedená v prílohe č.2 tejto zmluvy.
3. Ak nie je stanovené inak, nadobúdateľ sa zaväzuje hradiť poskytovateľovi náklady bezprostredne súvisiace so zaistením prevádzky systému so softvérovým produktom, najmä cestovné náklady a ďalej potom odmenu podľa aktuálneho cenníka poskytovateľa, podľa prílohy č.2 tejto zmluvy, súvisiace s návštevou poskytovateľa u nadobúdateľa, pokiaľ nebude súvisieť s odstránením chyby, na ktorú sa vzťahuje záruka.
4. Odmeny špecifikované v prílohe č.2 tejto zmluvy boli stanovené dohodou oboch zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
5. Zmena dohodnutých odmien je možná iba vzájomnou dohodou alebo v prípade výrazných zmien rozsahu predmetu zmluvy nad rámec článku I. tejto zmluvy. Úpravy ceny je možné riešiť len písomnými dodatkami k tejto zmluve.
6. Nadobúdateľ sa zaväzuje uhradiť faktúry vystavené poskytovateľom do 14 dní odo dňa ich doručenia.
7. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti určené všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo dohodnuté touto zmluvou, má nadobúdateľ právo ich vrátiť do termínu splatnosti poskytovateľovi na prepracovanie. Oprávneným vrátením faktúry prestáva platiť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia faktúry nadobúdateľovi.

IV. Termíny realizácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať dielo nasledovne:
 - grafický návrh do 21. dní odo dňa podpisu zmluvy obidvomi zmluvnými stranami,
 - implementácia graf. návrhu, naplnenie obsahu, napojenie na MoneyS3, testovacia prevádzka do 40. dní odo dňa podpisu zmluvy obidvomi zmluvnými stranami,
 - skúšobná prevádzka – testovanie pred uvedením do funkčnej prevádzky do 7. dní (vrátane soboty a nedele) odo dňa ukončenie testovacej prevádzky.

V. Zodpovednosť za chyby

1. Záručná doba činí 2 roky a začína plynúť odo dňa inštalácie počítačového programu. Pre účely tejto zmluvy je za deň inštalácie považovaný deň uvedenia do plnej prevádzky. Poskytovateľ zodpovedá za to, že po dobu záručnej doby má počítačový program funkčné vlastnosti špecifikované v odovzdanej dokumentácii a v prílohe č. 1 k tejto zmluve, inými vlastnosťami nad rámec dokumentácie a prílohy č.1 k tejto zmluve nie je poskytovateľ viazaný. Záruka sa nevzťahuje na chyby a poruchy, spôsobené neoprávnenými užívateľskými zásahmi, zmenou parametrov, prevádzkovými zásahmi, apod. Chyby počítačového programu, za ktoré poskytovateľ zodpovedá, je povinný odstrániť po celú dobu plynutia záručnej doby bezplatne (č. III.odst.2 tejto zmluvy).

VI. Povinnosti nadobúdateľa

1. Poskytovateľ uskutoční implementáciu počítačového programu podľa zadanej špecifikácie, ktorá je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný pripraviť pre rozbehnutie systému počiatočné stavy dátových súborov, ktoré chce previesť do SW JetWEB, v elektronickej forme a to v termíne minimálne 10 dní pred termínom inštalácie a poskytnúť nevyhnutnú technickú a personálnu súčinnosť pre komunikáciu Money S3 a Jet Web S3

VII. Povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje uskutočniť inštaláciu SW JetWEB v termíne do 40 dní za podmienky splnenia povinností nadobúdateľa uvedených v tejto zmluve alebo v jej prílohách.
2. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu od písomného oznámenia nadobúdateľa odstrániť chyby SW JetWEB, pokiaľ tento nie je v stave plniť svoje, touto zmluvou definované, funkcie a pokiaľ chyby SW JetWEB sú spôsobené chybou SW JetWEB. Poskytovateľ je povinný odstrániť iba chyby, ktoré sú preukázateľne spôsobené samotnou funkčnosťou JetWEB. Nadobúdateľ je povinný prípadné chyby SW JetWEB v rámci svojich možností a znalostí dostatočne špecifikovať, a to písomne. Poskytovateľ je povinný odstrániť nadobúdateľom oznámené závady do 15 pracovných dní od ich písomného oznámenia; u chýb, ktoré brania prevádzke základných funkcií, je poskytovateľ povinný zahájiť práce na ich odstránenie najneskôr prvý pracovný deň od ich písomného oznámenia. Písomným oznámením sa rozumie aj zaslanie oznámenia faxom na tel.č. 02 / 49 21 23 33, prípadne zaslaním e-mailu na adresu servis@money.sk a servis@jetweb.cz, a to po potvrdení prijatia. Písomným oznámením sa rozumie aj zaslanie oznámenia faxom na tel.č. 02 / 49 21 23 33, prípadne zaslaním e-mailu na adresu servis@money.sk a servis@jetweb.cz. Poskytovateľ je povinný nastúpiť na odstránenie chyby a túto odstrániť v lehote podľa tohto ustanovenia, inak je oprávnený nadobúdateľ účtovať a vymáhať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 30€ bez DPH za každý začatý deň omeškania poskytovateľa s nastúpením alebo oneskoreným odstránením chyby alebo neoznámením termínu odstránenia chyby.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje neposkytovať bez súhlasu nadobúdateľa tretej osobe dôverné informácie alebo informácie tvoriace predmet obchodného tajomstva, s ktorým príde u nadobúdateľa do styku. K tomu istému je povinný zaviazat' aj všetkých svojich zmluvných partnerov, ktorí sa budú na prácu podľa zmluvy podieľať. Tento záväzok trvá neobmedzene, a to i po ukončení tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ je povinný definovať nadobúdateľovi minimálne technické požiadavky pre používanie SW JetWEB (typ počítaču, serveru, operačný systém, atď.)

VIII. Ďalšie dohody

1. Poskytovateľ je povinný zaškoliť budúcich užívateľov SW JetWEB na strane nadobúdateľa v rámci implementácie jednotlivých modulov do ich užívania. Odmena za toto preškolenie je obsiahnutá v odmene za poskytnutie licencie. Pokiaľ znalosti týchto užívateľov nedosiahnu uspokojivú úroveň, je nadobúdateľ oprávnený objednať ďalšie školenie za úplatu nad rámec tejto dohody, aby zaistil správne používanie systému.
2. Ak bude nadobúdateľ požadovať zmenu SW JetWEB, nový modul alebo zmenu v nastavení dát, je povinný písomnou formou špecifikovať svoju požiadavku poskytovateľovi;

- poskytovateľ je povinný bezodkladne navrhnúť nadobúdateľovi termín, rozsah predpokladanej potrebnej práce na realizáciu tejto požiadavky nadobúdateľa a cenu.
3. Nadobúdateľ je majiteľom obsahu stránok, tj. Šablón, jednotlivých textov a grafickej podoby, nemá prístup ku zdrojovým kódom aplikácie JetWEB.
 4. Nadobúdateľ je vlastníkom zdrojových kódov objednaných a realizovaných prác naviac, ktoré sú nadstavbou na aplikáciu JetWEB.
 5. Nadobúdateľ je vlastníkom dát, ktoré vzniknú pri prevádzke, predovšetkým údajov o zákazníkoch, objednávkach a štatistikách návštevnosti stránok.
 6. Poskytovateľ sa zaväzuje, že minimálne 24 mesiacov od podpísania zmluvy bude udržiavať aplikáciu aktuálnu. Po uplynutí tejto doby prenajímateľ bude udržiavať aplikáciu tak, že bude funkčná, nemusí však už byť ďalej aktualizovaná, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
 7. Nadobúdateľ má právo na vytvorenie záložnej kópie dát, ktoré sú v jeho vlastníctve, na CD ROM. O vytvorení záložnej kópie je nadobúdateľ povinný písomne alebo elektronicky požiadať poskytovateľa. Poskytovateľ vytvorí záložnú kópiu dát do 10 dní od prevzatia žiadosti. Nadobúdateľ má nárok na vytvorenie jednej kópie bezplatne, ostatné sú účtované podľa platného cenníku.
 8. Server poskytovateľa nesmie byť zneužitý pre uvedenie falošnej identity. Všetky správy prenesené cez server poskytovateľa by mali správne určovať odosielateľa. Nadobúdateľ sa nesmie pokúšať o narušenie bezpečnosti a integritu počítačových systémov a sietí, rovnako tak sa nesmie pokúšať o získanie neautorizovaného prístupu.

IX. Sankčné dojednanie

1. V prípade oneskorenia úhrady odmeny a nákladov podľa článku III. sa zaväzuje nadobúdateľ uhradiť poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý začatý deň omeškania.
2. Zaplatením úroku z omeškania nezaniká povinnosť, ktorej splnenie bolo úrokom z omeškania zaistené.
3. V prípade omeškania poskytovateľa voči zmluvne dohodnutému termínu ukončenia prác nadobúdateľ môže vyúčtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela za každý aj začatý deň omeškania.

X. Ukončenie zmluvy

1. Nadobúdateľ je oprávnený túto zmluvu vypovedať. Výpoveď musí byť uskutočnená písomne a doručená druhej strane; výpovedná doba činí 3 mesiace a začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, pokiaľ nájomca závažným spôsobom porušuje túto zmluvu. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené nadobúdateľovi. Porušením zmluvy závažným spôsobom sa rozumie najmä:
 - A. omeškanie poskytovateľa s úhradou odmien a záloh a nákladov podľa článku III. Tejto zmluvy alebo omeškanie poskytovateľa s prípravou dátových súborov podľa čl. V tejto zmluvy, dlhšie než 45 dní.
 - B. Akékoľvek neoprávnená zásahy do SW JetWEB (zmeny v štruktúrach databáze, spätná analýza, dekompilácia, alebo prevod zo zdrojového kódu atd.)
 - C. Neoprávnené kopírovanie SW JetWEB
 - D. Iné porušenie autorských práv poskytovateľa
 - E. Neoprávnené udelenie pod licencie SW JetWEB tretej osobe.
3. V prípade odstúpenia poskytovateľa od zmluvy sa zaväzuje nadobúdateľ uhradiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške poskytnutých záloh a platieb podľa tejto zmluvy. Poskytovateľ je oprávnený túto pohľadávku jednostranne započítať oproti svojmu záväzku akúkoľvek poskytnutú čiastku podľa tejto zmluvy vrátiť nadobúdateľovi.
4. Nadobúdateľ má právo žiadať od poskytovateľa zmenu tejto zmluvy umožňujúcu obmedzené používanie SW JetWEB (napr. pri prechode na iný systém), tzn. že budú zachované všetky výstupové funkcie, ale nebude možné vkladať žiadne ďalšie dáta. Poskytovateľ prístupí na túto požiadavku nadobúdateľ iba za podmienky, že poplatok za údržbu uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy bude tvoriť po tomto obmedzení minimálne 70% z celkovej dohodnutej výšky tohto poplatku.

5. po ukončení zmluvy je nadobúdateľ povinný SW JetWEB okamžite vrátiť poskytovateľovi a zaistiť odstránenie SW JetWEB zo všetkých svojich užívateľských miest.

XI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa riadi príslušnými ustanoveniami zákona o práve autorskom, o právach súvisiacich s právom autorským a o zmene niektorých zákonov (autorského zákona) a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Táto zmluva môže byť menená iba písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Zmluva je spísaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každej zmluvnej strane náleží po jednom vyhotovení.
4. Príloha č. 1 a príloha č. 2 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

v Bratislave dňa: 31. 2. 2009

CIGLER SOFTWARE, a.s.
Račianska 66
831 02 BRATISLAVA

poskytovateľ

v Bratislave dňa: 20. 2. 2009
ĽUDOVEJ UMELECKEJ VÝROBY
OBCHODNÁ 64
816 11 BRATISLAVA 1
-01-

nádobúdateľ

Príloha č.1

Funkčnosť elektronického obchodu v rozsahu licencie Jet Web S3:

Synchronizácia dát:

- prenos a spracovanie dát vo formáte XML
- automatické spracovanie obrázkov prenesených z Money S3 – automatické vytváranie potrebných rozmerov
- spätný prenos registrácií, objednávok ďalších potrebných dát do Money S3 – vo formáte XML

Tvorba stromov produktov:

- tvorba stromu v špeciálnom rozšírení redakčného systému JetEDIT
- zaradenie produktov do jednotlivých vetiev stromu
- uskutočňovanie priradení pomocou hromadnej akcie

Prehliadanie dát určených pre e-shop:

- možnosť prehliadania adresára firiem – serverový obraz dát z Money S3 – kontrola správnosti synchronizácie
- možnosť prehliadania databáze produktov – serverový obraz dát z Money S3 – kontrola správnosti synchronizácie

Produktové panely:

- tvorba panelov „Doporučený tovar“ – v špeciálnom rozšírení redakčného systému
- automatická tvorba panelu „najnavštevovanejšie“, „najlepšie hodnotené“ a „najpredávanejšie“.

Produkty:

- Strážny pes – stráženie poklesu ceny a naskladnenie
- Hodnotenie produktov
- Diskusia k produktom
- Odoslanie dotazu na produkt
- Odporúčenie produktu známemu
- Možnosť zobrazenia všetkých informácií z Money S3
- Prezeranie produktov v kartovom, resp. riadkovom výpise
- Nastavenie zobrazenia jednotlivých výpisov
- Navigácia medzi produktmi v kategórii pomocou predchádzajúcej a nasledujúcej
- Zobrazenie kategórií podľa stromu produktov a automaticky generovaného stromu výrobcov
- Zaradenie produktov medzi obľúbené – výpis obľúbených produktov
- Export zoznamu produktov vo formáte XML na Jyxo a Zoznam

Vyhľadávanie:

- základné vyhľadávanie – realizované pomocou on-line našepkávača
- rozšírené vyhľadávanie

Objednávky

- 3. krokové dokončenie – vyplnenie formulára s výberom platby a dopravy, zobrazenie návrhu kúpnej zmluvy, odoslanie objednávky do systému Money S3

Zobrazenie dokladov

- internetové objednávky – prehľad uskutočnených objednávok cez rozhranie elektronického obchodu
- Vyhľadávanie v jednotlivých dokladoch

Parametrizácia

- základná parametrizácia obchodu
- nastavenie užívateľských oprávnení pre zákazníkov
- Konfigurácia výstupných emailových adries – zasielanie kópie o objednávkach, registráciách
- Definícia spôsobu platieb a dopravy

Zákazníci

- registrácia zákazníkov a ich schvaľovanie
- zmena kontaktných údajov a ich prenos do Money S3
- správa užívateľských účtov v špeciálnom rozšírení redakčného systému vrátane naviazania na kontaktné osoby a odberatelia z Money S3

Príloha č. 2

Základné položky – jednorázovo platené čiastky	Cena
Licencia softvéru Jet Web S3	1 500 €
Nasadenie, otestovanie a spustenie aplikácie a databázy na www serveri	240 €
Nasadenie externého grafického návrhu na šablóny stránky	320 €
Prepojenie komunikácie na systém Money S3, výmena dát	200 €
Celková čiastka bez DPH v €	2 260 €
Celková čiastka s DPH v €	2689,40 €
Celková čiastka s DPH v SK	81 020,86 SK

Dohodnutý splátkový kalendár	Zaplatená čiastka v € s DPH	Zaplatená čiastka v SK s DPH
Záloha 60 % z celkovej čiastky (pred začiatkom prác)	1613,64 €	48 612,52 SK
Vyúčtovanie zvyšných 40% z celkovej čiastky (pri odovzdaní do používania)	1075,76 €	32 408,35 SK

Mesačné poplatky *	Cena
Poplatok za používateľskú podporu a údržbu	30 €
Webhosting aplikácie (www stránky, e-shop, emaily, ftp ...)	15 €
Celková mesačná čiastka bez DPH v €	45 €
Celková mesačná čiastka s DPH v €	53,55 €
Celková mesačná čiastka s DPH v SK	1613,25 SK

Cenník prác a cestovné	Cena v € bez DPH	Cena v € s DPH	Cena v SK s DPH
Analýzy, konzultácie, programovanie na zákazku, dodatočné úpravy	40 €/hod.	47,6 €/hod.	1434 SK/hod.
Cestovné	0,5 €/km	0,595 €/km	17,92 SK/km

* konverzný kurz 1€/30,1260 Sk